

Lev

## Chapter 15

## Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

לֵאמֹר:	אַהֲרֹן	וְאֶל-	מֹשֶׁה	אֶל-	יְהוָה	וְיָבֹרֶךְ	—
—	—	—	—	—	—	—	—
H0559	H0175	H0413	H4872	H0413	H3068	H1696	—

ପ୍ରଭୁ ମୋଶି ଆର ହାରୋଣକେ ଆରଓ ବଲଲେନିବୁ

רְבָרוֹ	אַל-	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאַמְרָתָם	אֱלֹהֶם	אִישׁ	אִישׁ	כִּי	וְבָ	מַבְשָׂרוֹ	2	
<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H2101</a>

“ইমায়েলের লোকদের এটা বলোঁ যখন কোন প্রত্যু তার শরীর থেকে তরল পদার্থ নিঁজ্ব করে তখন সেই বাক্তি অঙ্গটি ব

מִזְבֵּחַ	בָּשָׂרָוּ	הַחֲטָאתִים	אָוֶרֶת	זָבֵבָוּ	אַתְּ	בָּשָׂרָוּ	גָּרָרָוּ	בְּזָבֵבָוּ	טְמֵאָתָוּ	מְהִיאָה	וְזֹאת	3
H2101	H1320	H2856	—	H2101	H0853	H1320	H7325	H2101	H2932	H1961	H2063	—
טְמֵאָתָוּ	קְרָאָה	—	—	—	—	—	—	—	—	H1931	H2932	—

ତାର ଶରୀର ଥିଲେ ସେଟା ସାବଲିଲଭାବେ ବେରିଯିଙ୍ ଆସୁକ ବା ପ୍ରବାହ ବନ୍ଧ ହୋକୁ ତାତେ କିଛୁ ଆସେ ଯାଏ ନା ।

כָּל-	המְשֻׁבֵּב	אָשָׁר	וַיָּשַׁב	עַלְיוֹן	הַזָּב	עַלְיוֹן	וְכָל-	הַכְּלִי	אָשָׁר-	יָשַׁב	עַלְיוֹן	
—	—	—	—	H3427	H3627	H3605	—	H2100	—	H7901	H4904	H3605

“নির্গমণ হয়েছে এমন ব্যক্তিযদি কোন বিচানায় শোয় তবে তা অশুচি হয়ে পড়বে আর সে যা কিছুর ওপর বসবে তাও অশুচি হয়ে পড়ে।

הערב:	עד-	וטמא	במים	ורחץ	בגדיו	יקבש	במשכבו	וינש	אשר	ואיש	5
—	H6153	H5704	H4325	H7364	—	H3526	H4904	H5060	—	H0376	—

যদি কোন ব্যক্তি<sup>১</sup> যার নির্গমন হয়েছে তার বিচানা স্পর্শ করে॥ তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে॥ তবে সে সম্ভাৱ্য পৰ্যন্ত অঙ্গটি থাকবে॥

עַל-	וְהַיְשֵׁב	—	עַד-	וְטָמֵא	בְּקִיִּים	וְרַתְצֵץ	בְּגִדְיוֹ	יְכַבֵּס	תָּזֵב	עַלְיוֹן	יִשְׁבֵּן	אָשָׁר-	הַכְּלֵי	עַל-
<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7364</a>	—	<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H2100</a>	—	<a href="#">H3427</a>	—	<a href="#">H3627</a>	—	<a href="#">H3427</a>	—	<a href="#">H6153</a>	הַעֲרָבָה:

যদি কোন ব্যক্তিয়ার নির্গমণ হয়েছে তার জায়গায় বসে তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে সেও সন্তোষজনক অশুচি থাকবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְרַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:

আরও যদি কোন ব্যক্তিনির্গমণ হয়েছে এমন কাউকে ছুঁয়ে ফেলে তাহলে সে অবশ্যই তার জামা কাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে আর সে সন্ধা পর্যন্ত অঙ্গ থাকবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:

“যার নির্গমণ হয়েছে সে যদি কোনো শুচি ব্যক্তির ওপর থুতু ফেলে তাহলে শুচি ব্যক্তিটি অবশ্যই তার জামা কাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। এই ব্যক্তিটি সন্ধা পর্যন্ত অঙ্গ থাকবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:

যার নির্গমণ হয়েছে সেই ব্যক্তিযদি কোন জিনের ওপর বসে তাহলে সেটিও অঙ্গ হবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:	
H3526	H0853	H5375	H6153	H5704	H8478	H1961	H3605	H5060	H3605	H5060	H2100	H7392	H4817	H3605	H4325	H7364	H6153	H5704	H2100	הַעֲרָבָה:

সুতরাং যদি কেউ নির্গমণ হয়েছে এমন কোন ব্যক্তির নীচে থাকা কোন কিছু স্পর্শ করে বা এই জিনিসগুলি বহুকরে তাহলে সে অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সে সন্ধা পর্যন্ত অঙ্গ থাকবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:
H4325	H7364	H3526	H4325	H7857	H3808	H3027	H2100	H5060	H5060	H2100	H7392	H4817	H3605	H4325	H7364	H6153	H5704	H2100	הַעֲרָבָה:

“যদি এমন হয় যে কোন ব্যক্তি যার নির্গমণ হয়েছে সে তার হাত ধোয়নি কিন্তু অন্য একজনকে স্পর্শ করেছে তাহলে সেই অপর ব্যক্তি অবশ্যই তার জামাকাপড় ধোবে এবং জলে স্নান করবে। সে সন্ধা পর্যন্ত অঙ্গ থাকবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:
H4325	H7857	H6086	H3627	H3605	H7665	H2100	H5060	H2100	H2789	H3627	H7392	H4817	H3605	H4325	H7364	H6153	H5704	H2100	הַעֲרָבָה:

“নির্গমণ হয়েছে এমন কোন ব্যক্তিযদি মাটির গামলা ছোয়া তাহলে সেই গামলাটি অবশ্যই ভাঙতে হবে। আর সে কোন কাঠের গামলা ছুঁয়ে ফেললে সেই গামলা অবশ্যই জল দিয়ে ধুতে হবে।

וְתַגְנַע	בְּבָשָׂר	הַזֶּב	הַזְּבָב	יְלָק	וְקִיר	וְכָל	הַמְּרַכְבָּה	אָשָׁר	יְרַכְבָּה	עַלְיִי	הַזֶּב	יְתַמָּא:	בְּמִים	וְরַחַץ	בְּגַדְיוֹ	יְכָבֵס	וְתַמָּא	עַד	הַעֲרָבָה:
H7364	H3526	H2893	H3117	H7651	H2101	H2100	H2891	H2100	H2891	H2100	H7392	H4817	H3605	H4325	H7364	H6153	H5704	H2100	הַעֲרָבָה:

“যখন নির্গমণ হয়েছে এমন ব্যক্তিসেরে ওঠে তখন তাকে তার শুন্ধিকরণ সম্পূর্ণ হবার জন্য সাত দিন অপেক্ষা করতে হবে। তারপর সে তার জামা কাপড় ধোবে এবং শ্বেতের জলে শরীরকে স্নান করাবে। তা হলে সে শুচি হবে।

יְהֹוָה	לְפָנָי	וְבָא	יְוָנָה	בְּנֵי	שְׁנֵי	אוֹ	תְּרִים	שְׁתִּים	לֹזֶה	יְקָחֶת	הַשְׁמִינִי	וְבָנָם	וְבָנָתָם
H3068	H6440	H0935	H3123		H8147		H8449	H8147		H3947	H8066		H3117
						הַלְּקָחָן:	אַל-	וְנִתְנָמָם	מוֹעֵד	אַחֲלָל	פֶּתַח	אַל-	
							—	—	—	—	—	H3548	H0413
								H5414	H4150	H0168	H6607		H0413

ଆଟ ଦିନେର ଦିନ ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଟି ତାର ନିଜେର ଜନ୍ୟ ଦୁଟି ଘୁଘୁ ବା ଦୁଟି ବାଚା ପାଯାରା ଆନବେ । ସମାଗମ ତାବୁର ଢୋକାର ମୁଖେ ପ୍ରଭୁର ସାମନେ ଏଣେ ସେ ସେଇ ପାଖି ଦୁଟି ଯାଜକକେ ଦେବେ ।

יְהוָה	לְפָנֶי	הַכְּהֻן	עַלְיוֹן	וּכְפַר	עַלְהָה	וְהַאֲחֵר	חַפְתָּאָת	אַחֲרָה	הַכְּלֹן	אַתָּם	וְעַשָּׂה	15
H3068	H6440	H3548			H0259		H0259	H3548	H0853		מְזֻבָּךְ:	H2101

যাজক পাথীগুলির একটিকে পাপ মোচনের নৈবেদ্য হিসেবে এবং আর একটিকে হোমবলির নৈবেদ্য হিসেবে উৎসর্গ করবে। এইভাবে যাজক প্রভের সামনে লোকটিকে পবিত্র করবে।

“যদি কেৱল পৰুষ মানবেৰ বীৰ্য্যপাত ঘটে॥ সে তাৰ সাৱা শৰীৰ স্নানেৰ জলে ধোৱে॥ কিন্তু সন্ধা পৰ্যন্ত সে অশুচি থাকবে॥

עֵד	וְתִמְאָה	בְּמִים	בְּכָבֵס	גָּרָע	שְׁכַבָּתְךָ	עַלְיוֹן	יְהִיָּה	אָשָׁרָה	עוֹר	בְּגָד	וְכָלָה	וְכָלָה	17	
<a href="#">H5704</a>	—	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H7902</a>	—	<a href="#">H1961</a>	—	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H3605</a>	—	<a href="#">H3605</a>	—	
												פָּ	הָעָרָב:	

যদি কাপড় বা কান চামড়ার ওপর বীর্য পড়ে থাকে তা হলে সে কাপড় বা চামড়া অবশ্যই জল দিয়ে ধুয়ে ফেলবে এটা সম্ভা পর্যন্ত অঙ্গীকৃতি থাকবে।

הערב:	עד-	וְתִמְאֹו	בְּמִים	וְרַחֲצֹו	זְרֻע	שְׁכַבָּת-	אַתָּה	אִישׁ	יִשְׁכַּב	אָשָׁר	וְאַשָּׁה	18
H6153	H5704		H4325	H7364	H2233	H7902	H0853	H0376	H7901		H0802	

যদি কোন পুরুষ কোন মহিলার সঙ্গে এক বিচানায় শোয় এবং বীর্যপাত ঘায় তাহলে পুরুষ ও মহিলা দুজনেই জলে স্নান করবে তারা সম্ভা পর্যন্ত অশুটি থাকবে।

“মাসিক রচনাতের সময় কোন স্থানের সাত দিন অঙ্গুষ্ঠি থাকবেন যদি কোন ব্যক্তিতাকে স্পর্শ করেন সন্তোষ পর্যন্ত সেই ব্যক্তিঅঙ্গুষ্ঠি থাকবেন।



וְכֹל-	הַנּוֹעַ	בָּם	יְתְמָא	וְכֹבֵס	בְּגִנְיוֹ	וְרַחַץ	בְּמִים	וְתִמְאָה	עֵד-	הָעָרָב:
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5060</a>		<a href="#">H3526</a>		<a href="#">H7364</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6153</a>	

যদি কোন ব্যক্তিসেইসব জিনিস হোয়া সেই ব্যক্তিহুবে অশুচি লোকটি তার পোশাক পরিচ্ছদ ধোবে এবং জলে স্নান করবে কিন্তু সন্ধা পর্যন্ত সে অশুচি থাকবে।

וְאַם-	טְהִרָה	מִזְבֵחַ	וְסְפֵרָה	לְהַ	שְׁבָעַת	יְמִים	וְאַחֲרֵ	תְּהִלָה:	בְּנֵי	אַל-
	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H2101</a>		<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2891</a>		<a href="#">H2101</a>	

স্ত্রীলোকটি রক্তস্নাব বন্ধ হওয়ার পর অবশ্যই সাত দিন অপেক্ষা করবে তারপর সে শুচি হবে।

וּבַיּוֹם	הַשְׁמִינִי	תְּקִחָה	לְהַ	שְׁנִי	אָז	בְּנֵי	יְוָנָה	וְহַבִּיאָה	אָזֶת	אַל-
							<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H8449</a>	<a href="#">H8449</a>	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3123</a>	<a href="#">H8147</a>				<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H8066</a>	<a href="#">H3117</a>

  

הַכָּהָן:	אַדְלָל	בְּתַח	אַל-	מָזֵעַ:	אַל-	בְּנֵי	יְשָׁהָה	הַכָּהָן	אַת	וְעַשָּׂה
	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3548</a>					

আট দিনের দিন স্ত্রীলোকটি দুটি ঘৃঘৃ অথবা দুটি বাচ্চা পায়রা আনবে সমাগম তাঁবুর প্রবেশ মুখে যাজকের কাছে সেগুলি আনবে।

וְעַשָּׂה	הַכָּהָן	הַכָּהָן	אַת	אַת	בְּנֵי	וְאַת	עַלְהָ	וְכָפֶר	לְפִנֵי	יְהָדָה
							<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0853</a>

  

מָזֵב	טְמִינָה:
	<a href="#">H2932</a>

তখন যাজক একটি পাথীকে পাপ মোচনের নৈবেদ্য হিসেবে এবং অন্যটিকে হোমবলির নৈবেদ্য হিসেবে উপহার দেবে এইভাবে যাজক প্রভুর সামনে তাকে শুচি করবে।

וְדַרְתָּם	אַת-	בְּנֵי	יְשָׁרָאֵל	מִטְמָאָתָם	וְلָא	יְמִתְহָוָת	בְּמִתְמָאָתָם	אַת-	אַת-	מִשְׁכְנָה:
			<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4908</a>

  

אָשָׁר	בְּתוּכָם:
	<a href="#">H8432</a>

“সুতরাং অশুচি হওয়া বিষয়ে অবশ্যই তোমরা ইন্দ্রায়লের লোকদের সাবধান করবে তাহলে তারা আমার পরিত্র তাঁবুকে অশুচি করে তাদের অশুচিতায় মারা পড়বে না।”

אַת	בְּহִ	לְתִמְאָה	זָרָע	שְׁכָבָתָה	מִנְנוֹ	תְּצָא	וְאַשְׁר	הַזּוֹב	תּוֹרָת	אַת
			<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H7902</a>		<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H2063</a>

এই সমস্ত নিয়ম যাদের নির্গমন হয়েছে এমন লোকদের জন্য। এই সব নিয়ম হল দীর্ঘ পতনের ফলে অশুচি মানুষদের জন্য।

וְתִমְאָה	בְּגִנְיוֹתָה	וְהַזּוֹב	בְּמִתְמָאָתָם	אַת	אַת	בְּנֵי	יְשָׁרָאֵל	וְলִקְבָּה	אָשָׁר	עַמ-
			<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H2101</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H5079</a>	<a href="#">H1739</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7901</a>

৬

এবং এগুলি হল যে সমস্ত স্ত্রীলোক তাদের মাসিক রক্তস্নাবের সময় অশুচি হয় তাদের জন্য। উপরন্তু এই সমস্ত নিয়মাবলী সেই ব্যক্তির জন্য যে অপর এক অশুচি স্ত্রীর সঙ্গে যৌন সংসর্গ করে।